PREPARATIVOS PARA GUERRA!
PARTE 1 DE 2
A GUERRA VILTRUMITA PRELÚDIO
COMPLETAMENTE NOVO E IRADO
INVENCÍVEL
image
66
$2.99
ROBERT KIRKMAN
CORY WALKER
DAVE McCAIG

image® COMICS APRESENTA

INVENCÍVEL

ROBERT KIRKMAN
WRITER

CORY WALKER
PENCILER, INKER

DAVE McCAIG
COLORIST

RUS WOOTON
LETTERER

AUBREY SITTERSON
EDITOR

WARXOX
TRADUÇÃO

ROUGUERAIDER
LETRAS

COVER BY CORY WALKER & FCO PLASCENCIA
CREATED BY ROBERT KIRKMAN & CORY WALKER

image

IMAGE COMICS, INC.

Robert Kirkman - chief operating officer
Erik Larsen - chief financial officer
Todd McFarlane - president
Marc Silvestri - chief executive officer
Jim Valentino - vice-president

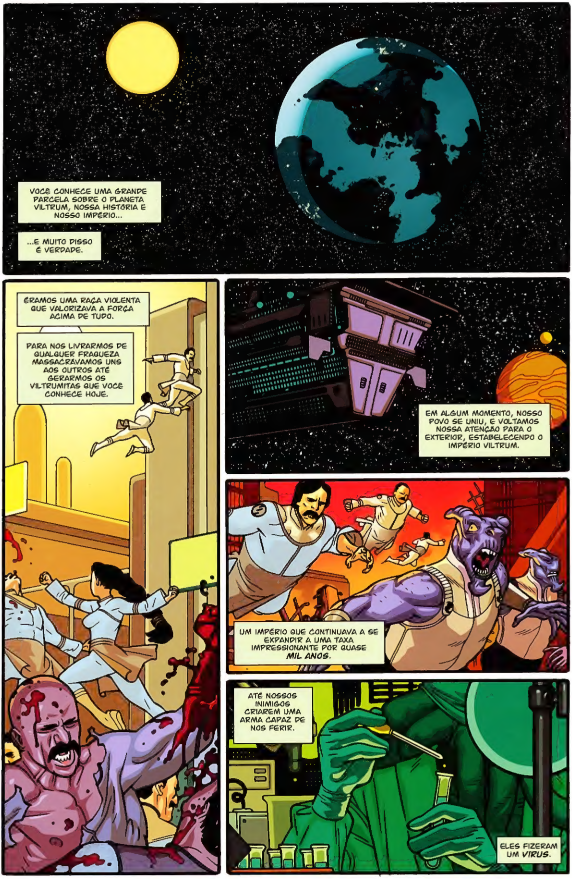
ericstephenson - publisher
Joe Keatinga - pr & marketing coordinator
Branwyn Bigglestone - accounts manager
Sarah deLaine - administrative assistant
Tyler Shainline - traffic manager
Allen Hui - production manager
Drew Gill - production artist
Jonathan Chan - production artist
Monica Howard - production artist

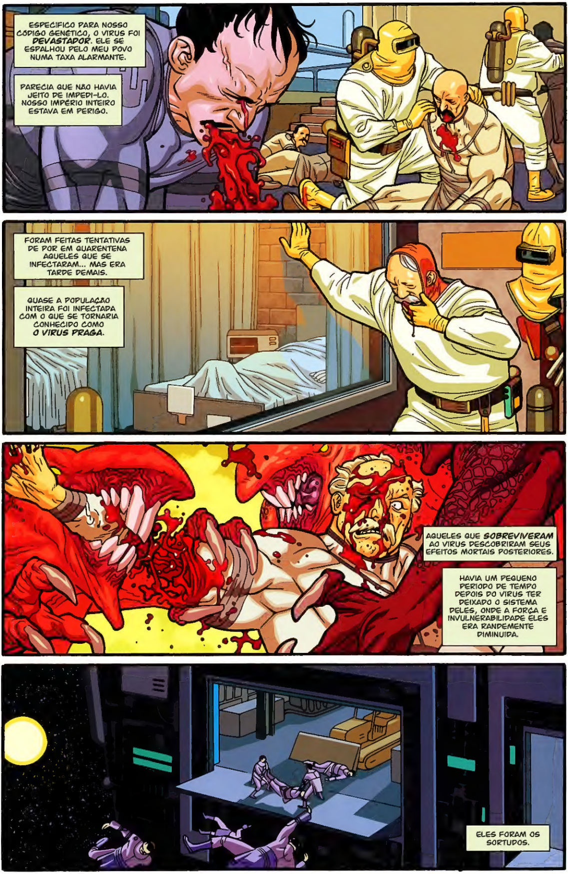
www.imagecomics.com

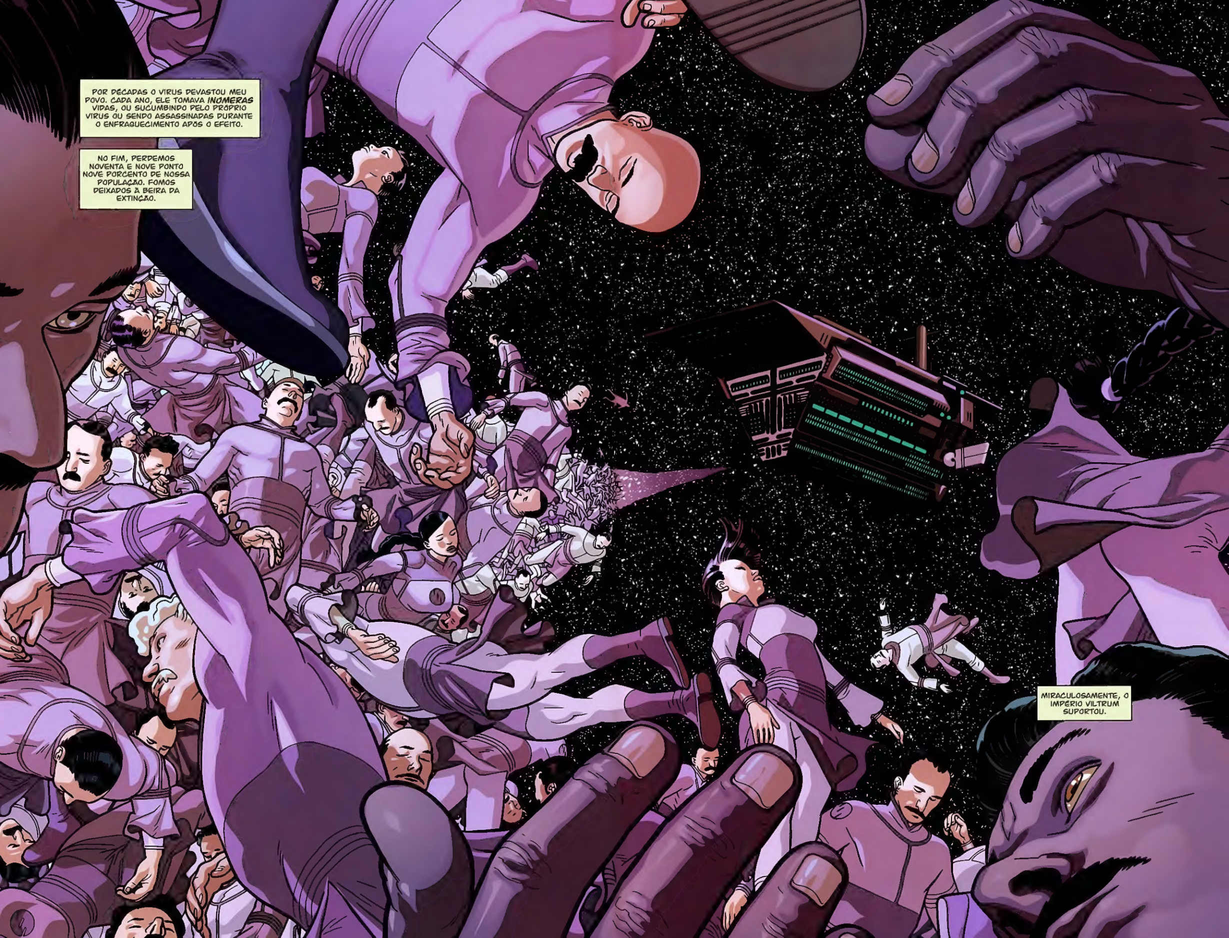
INVINCIBLE #66. September 2009. Published by Image Comics, Inc., Office of publication: 2134 Allston Way, 2nd Floor, Berkeley, CA 94704. Copyright © 2009 Robert Kirkman & Cory Walker. All rights reserved. INVINCIBLE™ (including all prominent characters featured herein), its logo and all character likenesses are trademarks of Robert Kirkman & Cory Walker, unless otherwise noted. Image Comics® and its logos are registered trademarks and copyrights of Image Comics, Inc. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted, in any form or by any means (except for short excerpts for review purposes) without the express written permission of Image Comics, Inc. All names, characters, events and locales in this publication are entirely fictional. Any resemblance to actual persons (living or dead), events or places, without satiric intent, is coincidental. PRINTED IN CANADA.

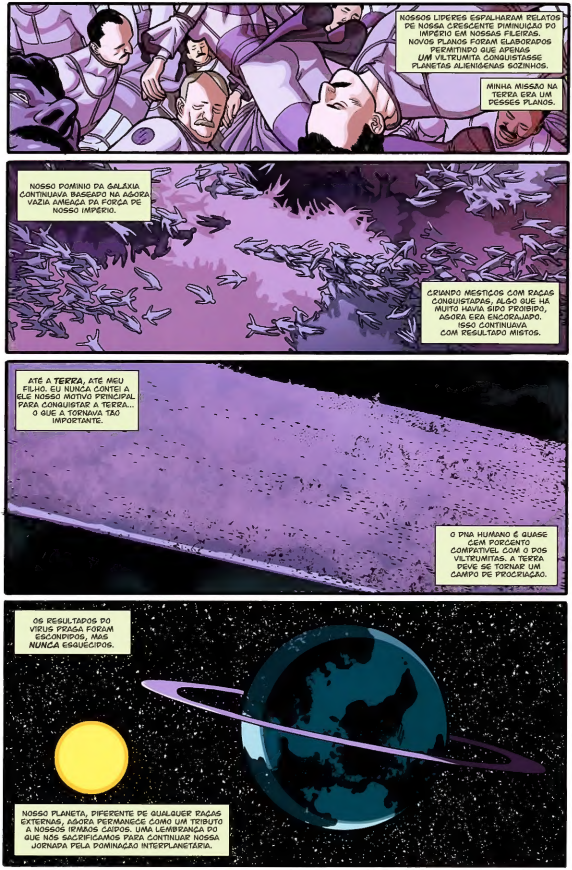
International Rights Representative: Christine Jensen (christine@gfloystudio.com)

EXISTEM MENOS DE CINQUENTA VILTUMITAS DE SANGUE PURO R ESTANTES NO UNIVERSO... MAS NEM SEMPRE FOI ASSIM.
ALLEN, MEU AMIGO... É HORA DE ALGUÉM SABER A VERDADE SOBRE O IMPÉRIO VILTRUM.


VOCE CONHECE UMA GRANDE PARCELA SOBRE O PLANETA VILTRUM, NOSSA HISTÓRIA E NOSSO IMPÉRIO...
...E MUITO DISSO É VERDADE.
ÉRAMOS UMA RAÇA VIOLENTA QUE VALORIZAVA A FORÇA ACIMA DE TUDO.
PARA NOS LIVRARMOS DE QUALQUER FRAQUEZA MASSACRAVAMOS UNS AOS OUTROS ATÉ GERARMOS OS VILTRUMITAS QUE VOCE CONHECE HOJE.
EM ALGUM MOMENTO, NOSSO POVO SE UNIU, E VOLTAMOS NOSSA ATENÇÃO PARA O EXTERIOR, ESTABELECENDO O IMPÉRIO VILTRUM.
UM IMPÉRIO QUE CONTINUAVA A SE EXPANDIR A UMA TAXA IMPRESSIONANTE POR QUASE *MIL ANOS*.
ATÉ NOSSOS INIMIGOS CRIAREM UMA ARMA CAPAZ DE NOS FERIR.
ELES FIZERAM UM *VIRUS*.


ESPECIFICO PARA NOSSO CODIGO GENETICO, O VIRUS FOI DEVASTADOR. ELE SE ESPALHOU PELO MEU POVO NUMA TAXA ALARMANTE.
PARECIA QUE NAO HAVIA JEITO DE IMPEDI-LO. NOSSO IMPERIO INTEIRO ESTAVA EM PERIGO.
FORAM FEITAS TENTATIVAS DE POR EM QUARENTENA AQUELES QUE SE INFECTARAM... MAS ERA TARDE DEMAIS.
QUASE A POPULAÇAO INTEIRA FOI INFECTADA COM O QUE SE TORNARIA CONHECIDO COMO O VIRUS PRAGA.
AQUELES QUE SOBREVIVERAM AO VIRUS DESCOBRIRAM SEUS EFEITOS MORTAIS POSTERIORES.
HAVIA UM PEQUENO PERIODO DE TEMPO DEPOIS DO VIRUS TER DEIXADO O SISTEMA DELES, ONDE A FORÇA E INVULNERABILIDADE ELES ERA RANDEMENTE DIMINUIDA.
ELES FORAM OS SORTUDOS.


POR DECADAS O VIRUS DEVASTOU MEU POVO. CADA ANO, ELE TOMAVA **INOMERAS** VIDAS, OU SUCUMBINDO PELO PROPRIO VIRUS OU SENDO ASSASSINADAS DURANTE O ENFRAQUECIMENTO APÓS O EFEITO.
NO FIM, PERDEMOS NOVENTA E NOVE PONTO NOVE PORCENTO DE NOSSA POPULAÇÃO. FOMOS DEIXADOS À BEIRA DA EXTINÇÃO.
MIRACULOSAMENTE, O IMPÉRIO VILTRUM SUPORTOU.

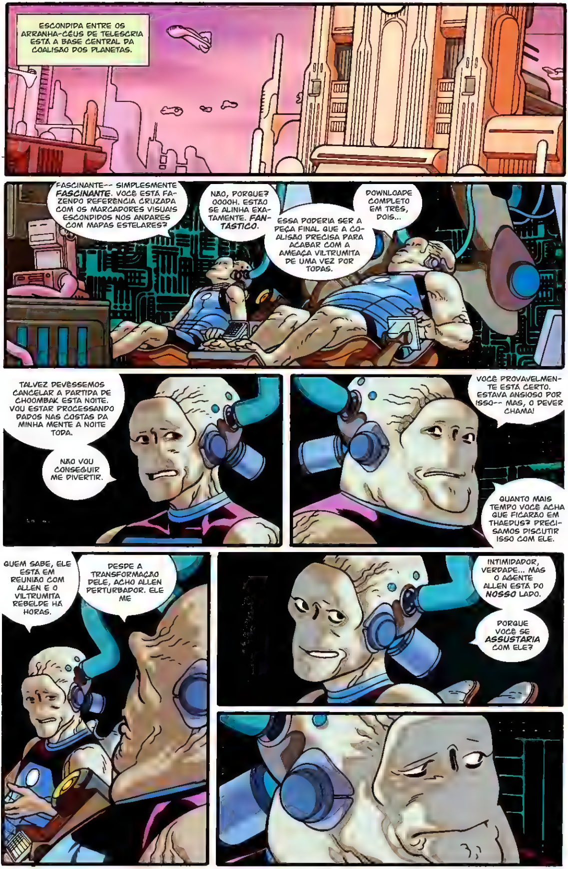

NOSSOS LIDERES ESPALHARAM RELATOS DE NOSSA CRESCENTE DIMINUIÇÃO DO IMPÉRIO EM NOSSAS FILEIRAS. NOVOS PLANOS FORAM ELABORADOS PERMITINDO QUE APENAS UM VILTRUMITA CONQUISTASSE PLANETAS ALIENÍGENAS SOZINHOS.
MINHA MISSÃO NA TERRA ERA UM DESSES PLANOS.
NOSSO DOMINIO DA GALAXIA CONTINUAVA BASEADO NA AGORA VAZIA AMEAÇA DA FORÇA DE NOSSO IMPÉRIO.
CRIANDO MESTIÇOS COM RAÇAS CONQUISTADAS, ALGO QUE HÁ MUITO HAVIA SIDO PROIBIDO, AGORA ERA ENCORAJADO. ISSO CONTINUAVA COM RESULTADO MISTOS.
ATÉ A TERRA, ATÉ MEU FILHO. EU NUNCA CONTEI A ELE NOSSO MOTIVO PRINCIPAL PARA CONQUISTAR A TERRA... O QUE A TORNAVA TÃO IMPORTANTE.
O DNA HUMANO É QUASE CEM PORCENTO COMPATIVEL COM O DOS VILTRUMITAS. A TERRA DEVE SE TORNAR UM CAMPO DE PROCRIAÇÃO.
OS RESULTADOS DO VIRUS PRAGA FORAM ESCONDIDOS, MAS NUNCA ESQUECIDOS.
NOSSO PLANETA, DIFERENTE DE QUALQUER RAÇAS EXTERNAS, AGORA PERMANECE COMO UM TRIBUTO A NOSSOS IRMÃOS CAÍDOS. UMA LEMBRANÇA DO QUE NÓS SACRIFICAMOS PARA CONTINUAR NOSSA JORNADA PELA DOMINAÇÃO INTERPLANETÁRIA.

UMA JORNADA QUE AGORA VEJO COMO UMA EMPREITADA INÚTIL ISSO SIM...
O QUE ELES PLANEJAM FAZER COM A TERRA... EU NASCI NUM CAMPO DE PROCRIAÇÃO. NÃO DESEJARIA PARA NINGUÉM. TEMOS QUE AVISAR A MARK.
NÃO.
VOCÊ TEM QUE ME LEVAR AO SEU POVO. PRECISO ME REUNIR COM A COALISÃO DE PLANETAS. IMEDIATAMENTE.
EU CONFIO EM VOCÊ, MAS NÃO SEI SE MEU CHEFE IRÁ. ISSO NÃO VAI SER FÁCIL.
NÃO IMPORTA. SE DEVEMOS CONSEGUIR SALVAR A TERRA E IMPEDIR O IMPÉRIO VILTRUM DE UMA VEZ POR TODAS, A COALISÃO PRECISA SABER DE TUDO QUE SEI.
TAMBÉM PRECISAREMOS DA INFORMAÇÃO CONTIDA EM MEUS LIVROS QUE VOCÊ ESCANEOU. EU ESCREVEI TUDO PARA QUE NÃO PRECISASSE ME LEMBRAR DE TUDO-- E EXISTE INFORMAÇÕES VALIOSAS CODIFICADAS NAS PALAVRAS.
INFORMAÇÕES QUE GANHARÁ A CONFIANÇA DE SEU CHEFE.
OK, DEIXE-ME PEGAR MEU EQUIPAMENTO E ENTÃO NOS VAMOS.

ALGUM TEMPO DEPOIS, NO PLANETA TELESCRIA, A BASE SECRETA DA COALISÃO DOS PLANETAS
POR ONDE VOCÊ ESTEVE?!
TELIA, QUERIDA, EH-- SINTO MUITO.
ESTAVA NAQUELA MISSÃO E FUI FEITO PRISIONEIRO PELOS VILTRUMITAS. ELES ME PUSERAM NA PRISÃO POR ALGUNS MESES, EU SÓ CONSEGUIR ESCAPAR RECENTEMENTE.
EU TERIA TE CONTATADO SE PUDESSE-- MAS NUNCA HOUVE UMA OPORTUNIDADE E--
NÃO ISSO-- SEI QUE SUAS MISSÕES SÃO LONGAS ÀS VEZES. O QUE ESTOU FALANDO É DO SOFÁ.
VOCÊ DORMIU NO SOFÁ!
OH, EH... ISSO. DESCULPE. A QUESTÃO É, NÓS CHEGAMOS BEM TARDE E--

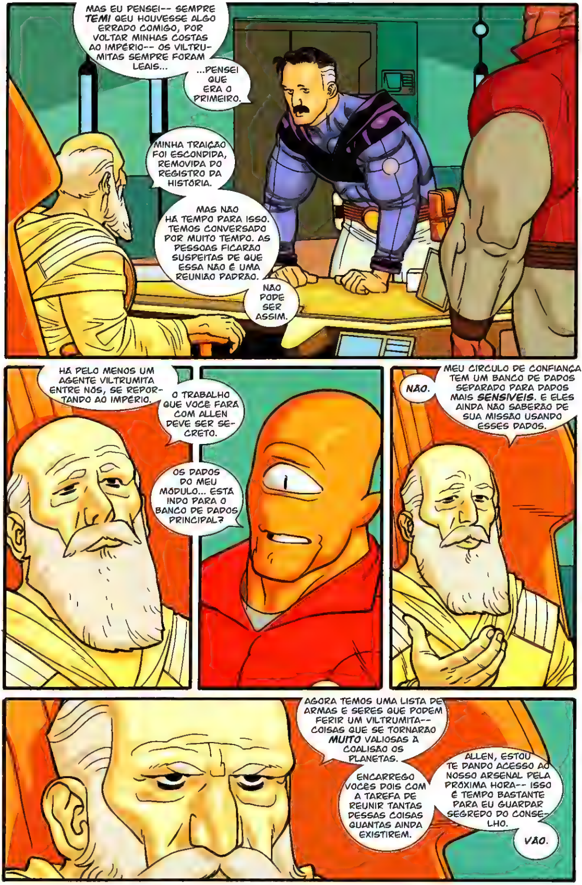
NAO ME IMPORTA QUAO TARDE VOCE CHEGOU DE UMA MISSAO. VOCE SABE AS REGRAS. VOCE ME ACORDA!
ESTOU VIVENDO SEM POR MESES E ESTOU FAMINTA! AGORA DA PRA MIM, SEU DEU UNOPAN.
DE PARA MIM AGORA!
TELIA, POR FAVOR. NAO POSSO AGORA.
PARE--!
PODEMOS, POR FAVOR, SO UMA VEZ... NAO FAZER ISSO? ESTOU CANSADA DE TODO FINGIMENTO.
EU REALMENTE TENHO QUE OUVIR SOBRE A POPULAÇAO UNOPAN E COMO SUAS LEIS DE PROCRIAÇAO ESTRITAS PROIBEM NOSSA UNIAO ANTES DE TODA VEZ QUE VAMOS FAZER SEXO?
NAO DIGA QUE NAO PODE. VOCE PODE-- VOCE SEMPRE FAZ. DEIXA DE CONVERSA E VAMOS FAZER LOGO!
NAO, NAO E ISSO--
ESPERA UM MINUTO... VOCE DISSE "NÓS" CHEGAMOS BEM TARDE?

VILTRUMITA!
EH, DESCULPE... ISSO É ESTRANHO.
OI
MORRA, ESCÓRIA CONQUISTADORA DE MUNDOS!
VOPP! VOPP!
DESCULPE POR TE ASSUSTAR-- NÃO ESTOU AQUI PARA FERIR VOCÊ. PROMETO.
POSSO CONFIRMAR ISSO. ELE É UM CARA LEGAL. O CONHECI NA PRISÃO. ELE ESTÁ AQUI PARA AJUDAR A COALISÃO.
E, QUERIDA...
VOCÊ DEIXA ESSA COISA ESCONDIDA NO SOFÁ?
QUANDO VOCÊ ESTÁ FORA EM MISSÕES, SIM.
NÓS PROVAVELMENTE DEVÍAMOS IR...



ESCONDIDA ENTRE OS ARRANHA-CÉUS DE TELESCRIA ESTÁ A BASE CENTRAL DA COALISÃO DOS PLANETAS.
FASCINANTE-- SIMPLESMENTE FASCINANTE. VOCÊ ESTÁ FAZENDO REFERÊNCIA CRUZADA COM OS MARCADORES VISUAIS ESCONDIDOS NOS ANDARES COM MAPAS ESTELARES?
NÃO, PORQUE? OOOOH. ESTÃO SE ALINHA EXATAMENTE. FANTÁSTICO.
ESSA PODERIA SER A PEÇA FINAL QUE A COALISÃO PRECISA PARA ACABAR COM A AMEAÇA VILTRUMITA DE UMA VEZ POR TODAS.
DOWNLOAD COMPLETO EM TRÊS, DOIS...
TALVEZ DEVESSEMOS CANCELAR A PARTIDA DE CHOOMBAK ESTA NOITE. VOU ESTAR PROCESSANDO DADOS NAS COSTAS DA MINHA MENTE A NOITE TODA.
NÃO VOU CONSEGUIR ME DIVERTIR.
VOCÊ PROVAVELMENTE ESTÁ CERTO. ESTAVA ANSIOSO POR ISSO-- MAS, O DEVER CHAMA!
QUANTO MAIS TEMPO VOCÊ ACHA QUE FICARÃO EM THAEDUS? PRECISAMOS DISCUTIR ISSO COM ELE.
QUEM SABE, ELE ESTÁ EM REUNIÃO COM ALLEN E O VILTRUMITA REBELDE HÁ HORAS.
DESDE A TRANSFORMAÇÃO DELE, ACHO ALLEN PERTURBADOR. ELE ME
INTIMIDADOR, VERDADE... MAS O AGENTE ALLEN ESTÁ DO NOSSO LADO.
PORQUE VOCÊ SE ASSUSTARIA COM ELE?

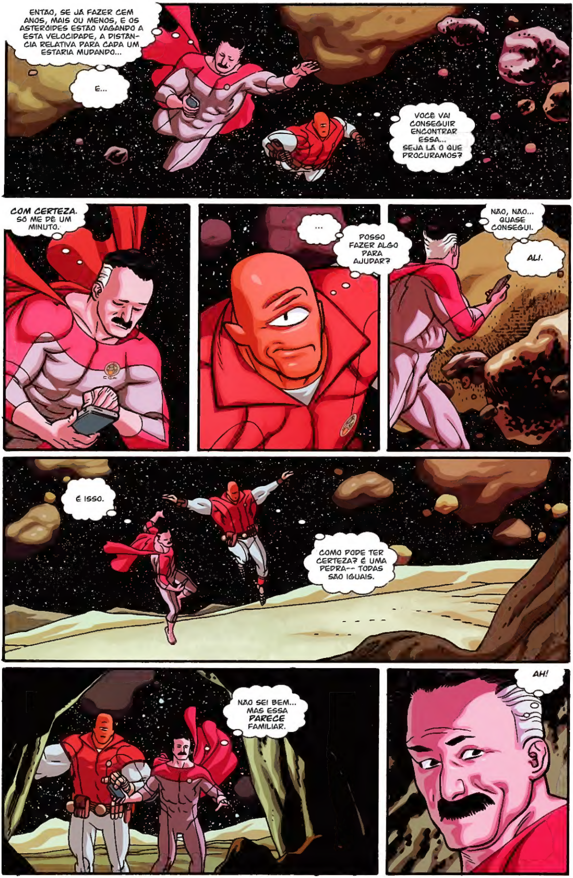
QUASE EXTINTOS... MENOS DE CINQUENTA PURO-SANGUE... NÃO FAZIA IDEIA.
EU NÃO SABIA...
ESTOU CONFUSO. COMO LIDER DA COALISÃO DOS PLANETAS, ACHEI QEU VOCE FICARIA FELIZ EM OUVIR ESSAS NOTICIAS.
BEM, A QUESTÃO É...
ESTOU EM CONFLITO.
SOU O LIDER DA COALISÃO DE PLANETAS, JUREI DERRUBAR O IMPÉRIO VILTRUM DE UMA VEZ POR TODAS
E EU TAMBÉM SOU UM VILTRUMITA.
EU NÃO ACREDITO.
EU EXIJO QUE VOCE REALIZE O GOLPE TOOLOCK PARA SE PROVAR COMO UM AGENTE DE VILTRUM DISFARÇADO.
EU FARIA CONTENTEMENTE SE INSISTE.
MAS JÁ FIZ ISSO PARA ALLEN NO PASSADO E NÃO ME IMPORTEI COM ISSO.
É VERDADE, CARA-- ARRANCOU A BARBA DELE.
FOI LOUCURA.


MAS EU PENSEI-- SEMPRE *TEMI* QEU HOUVESSE ALGO ERRADO COMIGO, POR VOLTAR MINHAS COSTAS AO IMPÉRIO-- OS VILTRUMITAS SEMPRE FORAM LEAIS...
...PENSEI QUE ERA O PRIMEIRO.
MINHA TRAIÇÃO FOI ESCONDIDA, REMOVIDA DO REGISTRO DA HISTÓRIA.
MAS NÃO HÁ TEMPO PARA ISSO. TEMOS CONVERSADO POR MUITO TEMPO. AS PESSOAS FICARÃO SUSPEITAS DE QUE ESSA NÃO É UMA REUNIÃO PADRÃO.
NÃO PODE SER ASSIM.
HÁ PELO MENOS UM AGENTE VILTRUMITA ENTRE NÓS, SE REPORTANDO AO IMPÉRIO.
O TRABALHO QUE VOCÊ FARÁ COM ALLEN DEVE SER SECRETO.
OS DADOS DO MEU MÓDULO... ESTÁ INDO PARA O BANCO DE DADOS PRINCIPAL?
NÃO.
MEU CÍRCULO DE CONFIANÇA TEM UM BANCO DE DADOS SEPARADO PARA DADOS MAIS *SENSÍVEIS*. E ELES AINDA NÃO SABERÃO DE SUA MISSÃO USANDO ESSES DADOS.
AGORA TEMOS UMA LISTA DE ARMAS E SERES QUE PODEM FERIR UM VILTRUMITA-- COISAS QUE SE TORNARÃO *MUITO* VALIOSAS À COALISÃO OS PLANETAS.
ENCARREGO VOCÊS DOIS COM A TAREFA DE REUNIR TANTAS DESSAS COISAS QUANTAS AINDA EXISTIREM.
ALLEN, ESTOU TE DANDO ACESSO AO NOSSO ARSENAL PELA PRÓXIMA HORA-- ISSO É TEMPO BASTANTE PARA EU GUARDAR SEGREDO DO CONSELHO.
VÃO.

MANEIRO!
PARECE LEGAL, MAS COM SUA FORÇA ESSAS TRANQUEIRAS NÃO SÃO MEIO... DESNECESSARIAS? PARECE QUE ELAS SÓ VÃO... TE RETARDAR.
É, E SEU TRAJE É TODO PRATICIDADE. BELA CAPA, CARA.

TEM CERTEZA QUE QUER TENTAR ESSA PRIMEIRO?
ELA ESTÁ RELATIVAMENTE PERTO E DEVE SER FÁCIL. CONSIDERO ESSA... UM AQUECIMENTO.
PERTO? BOM. MINHA NAMORADA NÃO ESTÁ MUITO FELIZ COMIGO PARTINDO PARA OUTRA MISSÃO LOGO ASSIM.
MAS NÃO DEVE ESTAR MUITO ZANGADA. ELA ME PREPAROU UNS KANZLOK FRESCOS PARA A VIAGEM. OBA
HUM? O QUE É ISSO?
SÓ A COISA MAIS DELICIOSA DO UNIVERSO?
QUER UM POUCO?
PASSO.

LÁ ESTÁ, O CINTURÃO DA NEBULOSA. JÁ FAZ... QUASE CEM ANOS DESDE QUE ESTIVE AQUI.
PARECE EXATAMENTE O MESMO.
É... UM MONTE DE ROCHAS.
ME ENTREGUE SEU MÓDULO.
SÓ FALEI .
TEM UM CÓDIGO ESCONDIDO NO TEXTO. O NÚMERO DE PALAVRAS NESSES PARÁGRAFOS QUE ESCREVI SOBRE OS ASTERÓIDES VÃO DIZER AS COORDENADAS DO ASTERÓIDE ESPECÍFICO QUE ESTAMOS PROCURANDO.
SIGA-ME.


ENTÃO, SE JÁ FAZ CEM ANOS, MAIS OU MENOS, E OS ASTERÓIDES ESTÃO VAGANDO A ESTA VELOCIDADE, A DISTÂNCIA RELATIVA PARA CADA UM ESTARIA MUDANDO...
E...
VOCÊ VAI CONSEGUIR ENCONTRAR ESSA... SEJA LÁ O QUE PROCURAMOS?
COM CERTEZA. SÓ ME DÊ UM MINUTO.
...
POSSO FAZER ALGO PARA AJUDAR?
NÃO, NÃO... QUASE CONSEGUI.
ALI.
É ISSO.
COMO PODE TER CERTEZA? É UMA PEDRA-- TODAS SÃO IGUAIS.
NÃO SEI BEM... MAS ESSA PARECE FAMILIAR.
AH!

LÁ ESTÁ.
ESPERE, O QUE?
NÃO ENTENDO. A ARMA SÓ ESTEVE AQUI POR QUASE CEM ANOS? ISSO NÃO FAZ SENTIDO.
ESSA ARMA PERTENCE AO SPACE RACER. VOCÊ NÃO SABE NADA SOBRE ELE?
PORQUE VOCÊ NÃO A LEVOU DE VOLTA PARA O IMPÉRIO VILTRUM? PORQUE A DEIXOU AQUI?
SPACE RACER? VOCÊ O CHAMOU DE SPACE RIDER NO LIVRO.
TIVE QUE MUDAR OS NOMES, NÃO FAZIA IDÉIA DE QUE ACABARIA LENDO OS LIVROS. OS ESCREVI COMO LEMBRANÇAS PARA MIM-- OU MEU FILHO, SE PRECISASSEMOS DELAS. EU NÃO QUERIA QUE CAISSE NAS MÃOS ERRADAS.
E NÃO, NÃO ESTOU NEM PERTO DE CEM ANOS. VOCÊ FEZ SEU TRABALHO, NINGUÉM FALA MAIS DESSE CARA.
A ARMA DO SPACE RACER-- AQUELA QUE DISPARA AS RAJADAS INDESTRUTIVEIS QUE ATRAVESSARÃO QUALQUER COISA-- SÓ PODE SER DISPARADA POR ELE.
ELE TEM ALGUM TIPO DE ELO COM A ARMA-- SE ALGUÉM TENTAR TOMÁ-LA OU USÁ-LA... SE EU TIVESSE TOCADO-A ENQUANTO ELE AINDA ESTAVA VIVO ELA TERIA VOADO PARA O CENTRO DA PILHA DE DESTROÇOS ONDE EU O ENTERREI E DEI A ELE MEIOS DE ESCAPAR
MINHA ÚNICA OPÇÃO ERA DEIXÁ-LA EXATAMENTE ONDE ELE LARGOU.

FELIZMENTE, AGORA ELE COM CERTEZA...
...ESTA MORTO.
MERDA!
O QUE FOI TUDO ISSO?
ISSO AI SER UM PROBLEMA-- PARECE QUE A ARMA AINDA VAI PARA O CADAVER DELE QUANDO É TOCADA.
ME AJUDE A ESCAVAR.
EH, ALLEN... NÃO...
...SE MEXA.

NOLAN DE VILTRUM-- ME DÊ UM MOTIVO PARA NÃO TE MATAR ONDE ESTÁ.
UH...
RAPAZ, ESSE CARA PODE PASSAR MUITO TEMPO SEM *COMER*.